



## ÖFFENTLICHE VERSTEIGERUNG

### für die Einleitung einer öffentlichen Versteigerung von Brennholz

Nach Einsichtnahme in den Art. 20 des Landesgesetzes Nr. 16 vom 17. Dezember 2015;

Festgestellt, dass die Notwendigkeit besteht, das im Gegenstand angegebene Holz zu verkaufen;

Als notwendig erachtet, mittels geeigneter Form der Veröffentlichung, unter Einhaltung der Prinzipien des Verwaltungsverfahrens eine Versteigerung durchzuführen;

#### Wird mitgeteilt

dass die Agentur Landesdomäne eine Versteigerung, mit dem Zweck des Verkaufs von Brennholz durchführt;

dass innerhalb folgender Frist die Abgabe der Angebote erfolgen muss:  
Freitag, 14.05.2021, 09:00 Uhr;

dass dies die beauftragte Verwaltungseinheit für die Abwicklung des Verfahrens ist:

**Agentur Landesdomäne**  
Liegenschaftsverwaltung  
Michael-Pacher-Straße 13  
39100 Bozen

Zertifizierte E-Mail - Adresse (ZEP):  
[landesdomaene.demanioprovinciale@pec.prov.bz.it](mailto:landesdomaene.demanioprovinciale@pec.prov.bz.it)

Verantwortlicher für das Verfahren (EVV):  
Wilhelm Pfeifer

#### Art. 1 - Bedarfsobjekt

Gegenstand der Versteigerung ist der Verkauf von Brennholz.

Siehe technische Informationen (Anlage I)

## ASTA PUBBLICA

### per l'indizione dell'asta pubblica per la vendita di legna da ardere

Visto l'art. 20, della Legge Provinciale n. 16 del 17 dicembre 2015;

Rilevata la necessità di vendere il legname come indicato in oggetto;

Ritenuto opportuno eseguire un'asta pubblica attraverso idonee forme di pubblicità, nel rispetto dei principi del procedimento amministrativo;

#### Si comunica

che l'Agenzia Demanio Provinciale intende procedere all'alienazione mediante asta pubblica avente come scopo la vendita di legna da ardere;

che entro il seguente termine deve essere presentata l'offerta:  
venerdì, 14.05.2021, ore 09.00;

che la struttura amministrativa competente per il procedimento è:

**Agenzia Demanio provinciale**  
Amministrazione immobili  
Via Michael Pacher 13  
39100 Bolzano

Indirizzo di posta elettronica certificata (PEC):  
[landesdomaene.demanioprovinciale@pec.prov.bz.it](mailto:landesdomaene.demanioprovinciale@pec.prov.bz.it)

Responsabile unico del procedimento (RUP):  
Wilhelm Pfeifer

#### Art. 1 - Oggetto del fabbisogno

L'asta pubblica ha per oggetto la vendita di legna da ardere.

Vedi informazioni tecniche (Allegato I)

**Art. 2 - Ausschreibungsbetrag**

Ca. 800 rm Brennholz, Mindestpreis 22,00 Euro/rm

**Art. 3 Mitteilungen, Informationen und Erklärungen**

Eventuelle Informationen und Erklärungen seitens der Agentur Landesdomäne kann der Interessierte unter folgender Telefonnummer anfordern:

Pixner Erwin  
Tel: 335 1248368

Die vorliegende Bekanntmachung gilt nicht als Vertragsanfrage und bindet die Agentur Landesdomäne auf keine Weise den Verkauf des Brennholzes durchzuführen.

Die Agentur Landesdomäne behält sich das Recht vor, zu jeder Zeit die vorliegende Versteigerung, aus Gründen, die in ihrer ausschließlichen Zuständigkeit liegen, zu unterbrechen, ohne dass der Interessierte eine Forderung beanspruchen kann.

Die Teilnahme an der Versteigerung lässt keinen Anspruch auf ein Entgelt und/oder eine Entschädigung erwachsen.

Gemäß EU Verordnung 679/2016 werden alle angegebenen Daten zum Zweck der Abwicklung des Verfahrens gesammelt, registriert, verwaltet und aufbewahrt. Diese Daten werden in Papierform und mittels EDV verarbeitet und zum Zwecke des spezifischen Verfahrens und gemäß den geltenden gesetzlichen Vorschriften und Bestimmungen behandelt.

Der einzige Verfahrensverantwortliche | Il Responsabile unico del procedimento

Wilhelm Pfeifer

*mit digitaler Unterschrift unterzeichnet | sottoscritto con firma digitale*

**Anlagen:**

Anlage I - Reglement der Versteigerung

**Art. 2 - Importo d'asta**

Ca. 800 ms legna da ardere, prezzo minimo 22,00 Euro/ms

**Art. 3 Comunicazioni, informazioni e chiarimenti**

Eventuali informazioni e chiarimenti potranno essere richiesti alla stazione appaltante dall'interessato attraverso il seguente numero telefono:

Pixner Erwin  
Tel: 335 1248368

Il presente avviso, non costituisce proposta contrattuale e non vincola in alcun modo la Agenzia Demanio provinciale alla vendita della legna da ardere.

Agenzia Demanio provinciale si riserva di interrompere in qualsiasi momento, per ragioni di sua esclusiva competenza, l'asta pubblica, senza che il soggetto interessato possa vantare alcuna pretesa.

La partecipazione all'asta pubblica non dà diritto ad alcun compenso e/o rimborso.

Ai sensi del Regolamento UE 679/2016 tutti i dati forniti saranno raccolti, registrati, organizzati e conservati per le finalità di gestione della procedura e saranno trattati, sia mediante supporto cartaceo che informatico, per le finalità relative allo specifico procedimento secondo le modalità previste dalle leggi e dai regolamenti vigenti.

**Allegati:**

Allegato I - Regolamento asta pubblica